

# GÓRZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelnicznemu.

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnicze. — Redaktor odpowiedzialny: Gierasieński Feliks, ul. Miłkowskiego 1. 2.

## W sprawie trujących właściwości srotu zbożowego na drożdże.

I w ostatnim roczniku Towarzystwa fabrykantów spirytusu publikuje profesor dr. Lange, że i w ciągu ostatniego roku miał sposobność skonstatować przy badaniu działalności zymazy drożdży wskutek dodawania środków podniecających, że dawki srotu względnie mąki zbożowej wywoływały silnie trujący wpływ na dolne piwne drożdże. Odpowiednio wykonywanymi eksperymentami udało się udowodnić, że dawkami srotu zbożowego można zabić drożdżaki w przeciągu kilka minut, aż do 99 procent. Profesor Lange zaznacza, iż badania wykonywano w ten sposób, że chemicznie czysty cukier trzcinowy rozpuszczano w destylowanej wodzie i dodawano drożdże i te substancje, które miano badać na trujące dla drożdży właściwości. Do kontroli używano mikroskopu i aparatu Hayducka służącego do oznaczania siły fermentacyjnej drożdży. Na pytanie, które gatunki zboża trujące na drożdże oddziałują odpowiada prof. Lange:

a) żyto, pszenica i jęczmień dodane we formie srotu lub mąki niszczą się fermentacyjną drożdży w kilku minutach i zabijają je aż do 90 procent.

b) przy życie skonstatowano, że skutek trujący przechodzi w działalność podniecającą, gdy dawka przechodzi pewną granicę.

c) Kukurudza i owies dodany we formie srotu lub mąki wykazują we

wszystkich warunkach jedynie skutek podniecający.

Tyle prof. Lange. Tak widzimy, iż chodzi tutaj tylko o badania w laboratorium, o eksperymenty. Czy wypada, na tych jedynie laboratoryjnych badaniach się opierając, uważać dodawanie srotu żytniego do brzezki za szkodliwy dla drożdży, to dopiero przyszłość pokaże a właściwie dziwić się wypada, że berlińska stacya nie przeprowadzi prób tych w praktyce, mając własną gorzelnię doświadczalną i niepokoi tych, którzy srotu żytniego z dobrym używają skutkiem. W zasadzie uważamy dodawanie środków podniecających za bardzo korzystne, gdyż można, jak prof. Lange sam twierdzi. podnieść ilość zymazy w drożdżach do potrójnej wysokości, jeżeli dodamy środków podniecających i sam, jak powyżej zaznaczono, twierdzi, że dawka srotu żytniego może działać nie trująco lecz podniecająco, gdy dawka przechodzi pewną granicę. Można by stąd wnioskować, że dawka srotu żytniego nieprawidłowo co do ilości dodana, trująco działa, więc szkodliwie. natomiast w odpowiednich dawkach podniecająco — więc korzystnie oddziałuje.

Widocznem z tego, że w tych przypadkach, gdzie używa się srotu żytniego z dobrem skutkiem, używa go się prawidłowo. Miejmy nadzieję, że prof. Lange zajmując się dalej badaniem w tym kierunku w niedalekiej przyszłości sprawę wyjaśni.

## Z praktyki.

W „Przeglądzie gorzelnicznym“ znajdujemy w ostatnim numerze opis pracy w olbrzymiej gorzelnii i destylarni w Bragadiru pod Bukaresztem. w Rumunii, dokąd losy zapędziły jednego z naszych rodaków w charakterze gorzelnika. Ze względu na to, że opis tak wielkiego przedsięwzięcia, jego urządzenia i pracy technicznej może zainteresować naszych Czytelników podajemy go za „Przeglądem gorzelnicznym“ prawie w całości.

„Fabryka największa w całej Rumunii, jest własnością bogatego kapitalisty z Bukaresztu, wybudowana w 1882 r. przez fabrykę Leinhaas z Fryburga i urządzona na wypalanie spirytusu z kukurudzy, ziemniaków i melasy, — na rektyfikację i na fabrykację drożdży — dołączony jest także wielki młyn.

Personal urzędniczy składa się z dyrektora, gorzelnika, destylatora i 3 pomocników — robotnicy zatrudnieni rozmaicie według potrzeby.

Od listopada aż do kwietnia paliliśmy dziennie 18 parników — dzienna produkcja okowity około 12.000 litrów.

Mamy dwie zaciernie, a do każdej zacierni 2 parniki. Na jeden parnik przychodzi 1400 kg. kukurudzy. Gdy uparowaną kukurudzę z pierwszego parnika wydmuchnie się do zacierni, do której dodało się na początku cokolwiek słodu, normuje się temperaturę i dodaje połowę słodu. — poczem wydmuchnie się kukurudzę z drugiego parnika i dodaje resztę słodu, Na 2.800 kg. kukurudzy dodaje się 450 kg. słodu. Koncentracja w zacierze 13—14° Bl., kwasu 0,4—0,5°TA. — odfermentowanie niżej zera, kwasu w dojrzałym zacierze 0,6—0,7°TA.

W lokalu fermentacyjnym znajduje się 22 kadzi cementowych, każda o pojemności 15.000 litrów, — mechanicznego studzenia nie ma. Wolnej przestrzeni pozostawiamy najwyżej 2 cm.

Zaciera na 13—14° R. ustawione, za-

grzewają się na 23—24° R., gdy temperaturę tę przejdą, dodaje się zimnej wody. Brzecznię zatartą w drożdżarce spuszcza się do kadki i ukwasza się mineralnym kwasem siarczanym. Koncentracja brzeczki 21—22° Bl. i 1,2° kwasu. Po dodaniu drożdży mączecznych zestudza się drożdże na 13°R., a do drugiego dnia zagrzewają się na 21—22°R. Jedne drożdże prowadzimy na formaldehydzie, lecz nie ma żadnej różnicy.

Zaciera rozdzielamy t. j. zaciera z pierwszych dwóch parników rozdzielamy na kadzie przeznaczone na ten dzień, tak samo rozdziela się drugi zaciera z dwóch parników, a wyrównuje się wszystkie kadzie ostatnim zacierem. Czyszczenie kadzi wykonuje się jak następuje. Wyszorowane wodą i piaskiem kadzie, które wogóle są wysmolone, nawapnia się, a po pół godziny szoruje, potem dobrze się wmyje. Krótco przed spuszczeniem zacieru nawapnia się kadzie i bez spłukania wapna spuszcza się zaciera.

Na sód dostaje się jęczmień drugiej klasy, ponieważ właściciel naszej fabryki ma w Bukareszcie największy w kraju browar, w którym jęczmień pierwszej klasy się na sód przerabia, a druga klasa dla nas przeznaczona. W słodowni znajdują się cztery lejkowe zalewnie, każda na 80 ctm. jęczmienia. Zastosowana jest w słodowni wentylacja taka, że reguluje nie tylko temperaturę lecz i stopień wilgoci. Prowadzimy sód 10—11 dni przy temperaturze 12—16° R.

W trzech kotłach parowych pali się okowitą zmieszaną do połowy z naftą. Jest to znakomite palenie. W aparatu stoi pięć aparatów destylacyjnych i to 1 do destylacji, 1 do rektyfikacji, 1 do anyżówki i 1 do wypalania sprytu dla aptek. Aparaty do destylacji są 12 metrów wysokie, aparat do rektyfikacji 35 metrów, jednorazowo nabija się aparat 25.000 litrów okowity. Maszyn parowych mamy cztery i to 2 dla gorzelnii po 70 koni parowych, jedna do światła i jedna dla fabrykacji drożdży.

Praca w tych wielkich rozmiarach

bardzo jest męczącą, gdyż wszędzie trzeba wielkiej uwagi i bardzo wiele dochodzenia. Mianowicie nie do wytrzymania jest teraz, gdy na dworze od pięciu tygodni wielkie są upały 33—38° R., a deszczu ani kropli. Zimą były tu zaburzenia w kraju, lecz uspokoiło się i spokój utrzymałyby się, gdyby tylko głód nie nastał, na co się niestety zanosi, gdyż na polu wszystko się wypala. Pality obecnie tylko trzy zacier, a palić musimy, gdyż stoi jeszcze 400 opasów, które dopiero w 6 tygodniach mają być odstawione. Zimą stoi na oborze 1500 opasów, prócz wołów roboczych. Teraz ze starego zboża bardzo dobre mamy wydatki — z 1 kg. zboża 36—37 procent okowity.

*Roman Pardon.*

## Związek producentów w Pradze.

(Korespondencya własna „Gorzelnika“).

*Praga, w czerwcu 1907.*

Pod przewodnictwem księcia dr. Fryderyka Schwarzenberga odbyło się tutaj 28. z. m. Zgromadzenie Związku producentów spirytusu, na które oprócz członków przybyli posłowie Niementowski, hr. Kolovrat, br. Ringhoffer, br. Weidenheim, oraz delegaci galicyjskiego Związku przedsiębiorców gorzeln rolniczych: wiceprezesi dr. Żeleński i dr. Sotowij oraz dyrektor Wohlmann. Powodem licznego nader zjazdu członków i gości było dokonanie od roku zamierzonego założenia „Związku sprzedaży przedsiębiorców gorzeln rolniczych w Pradze“.

Po powitaniu obecnych, przez przewodniczącego księcia Schwarzenberga, który skonstatował rozwój stow. producentów spirytusu, przyjęto sprawozdanie przedłożone przez Dyrekcyę, poczem na wniosek p. Fröhlicha; zabrał głos wiceprezes galicyjskiego Związku przedsiębiorców gorzeln rolniczych, p. Żeleński i objaśnił korzyści, jakie mogą powstać dla producentów w razie utworzenia związku sprzedaży, a to opierając się na doświadczeniach, porobionych w tym

kierunku w Galicyi. „Pozwalam sobie mówić p. Żeleński — w imieniu gal. Związku spirytusowego podziękować za zaproszenie nas do wzięcia udziału w dzisiejszych obradach.

Kwestya interesów przemysłu całego państwa nie może być rozwiązana w drodze akcji lokalnej. Potrzebuje ona łączności i spistości. My (t. j. galicyjscy przedsiębiorcy gorzeln rolniczych) uczyniliśmy pierwszy krok w tym kierunku, ale nie wyszliśmy poza organizacyę lokalną, gdyż dotychczas inny sposób wyjścia nie był możliwy. Teraz ma być uczyniony krok drugi, który ma prowadzić do zjednoczenia przemysłu spirytusowego. Zjednoczenie gorzeln nie zwraca się absolutnie przeciw rafinerjom. Tego wypadku wogóle niema. My zwracamy się wyłącznie przeciw dezorganizacyi handlu, przeciw dzikiej konkurencyi, przeciw spekulacyjnemu obniżaniu cen. Skoro nastąpi zjednoczenie przemysłu spirytusowego sprawa ceny za towar sama się ułoży. My chcemy dla rafinerów zbudować złoty most pokoju z nami, zapewnić im stały zysk i zrealizować narreszcie uzdrowienie przemysłu spirytusowego. Przy naszej organizacyi mieliśmy trudności z powodu małych kapitałów; wy panowie jesteście zasobniejsi w kapitał, wy nie potrzebujecie zaliczek w tym stopniu co my. My mamy wszakże przedsiębiorców gorzeln, którzy muszą mieć 30 kor. zaliczki za hl. spirytusu. Myśmy mieli na pierwszym ogólnem zgromadzeniu zebranych zaledwie 60.000 hl. alkoholu, a przecież poszliśmy naprzód, dziś jednoczymy 200.000 hl. kontyngentu i mamy nadzieję złączyć z nami jeszcze jakich 40—50 tys. hektolitrow kontyngentu.

Chciałbym uwagę Panów zwrócić główne na dwie rzeczy; jestem mianowicie zdania, że ogólny pomyślny stan cen spirytusowych jest bezwarunkowo tylko skutkiem zjednoczenia produkcyi galicyjskiej. (Głosy: Bardzo słusznie).

Mieliśmy wprowadzić już przed dwo-

ma laty we Wiedniu cenę 44 koron za hektolitr, ale ceny te tłumaczą się z jednej strony nieurodzajem ziemniaków w tym roku a z drugiej wpływem cen rynków światowych.

Dziś giełda handlarska notuje 21½ marek za hl. loco Hamburg, przed paru dniami ledwo 19 marek, mimo to ceny wiedeńskie są korzystniejsze, bo wynoszą 50 K za hektolitr. Drugi punkt jest jeszcze ważniejszy. Są to ceny, jakie rafinerie płacą nam za nasz galicyjski spirytus. Mogę panom powiedzieć tę tajemnicę, że dziś dyr. Wohlmann sprzedaje po 50 K hl. spirytusu rafineriom krajowym, loco miejsce ładowania. (*Żywe głosy słuchajcie!*) Jeżeli Panowie złączycie się razem, wówczas doprowadzimy przemysł spirytusowy do pełnego rozkwitu, czego z całego serca życzę przedsiębiorcom grutów rolniczych". (*Żywe oklaski.*)

P. Sedlák interpelował w sprawie przyznania wyższego kontyngentu gorzelniom spółkowym przy najbliższym rozdziale kontyngentu.

Przewodniczący, ks. Schwarzenberg, że apel p. Sedlaka spotkać się musi z ogólnym uznaniem; w zasadzie wydział nigdy nie przyłoży ręki do robienia różnic między gorzelniami prywatnymi, a spółkowymi. Przyrzeka, że rozdział kontyngentu nie zostanie wydziału nieprzygotowanego, pożądanem jednak jest, by zebranie wyraziło w tym kierunku swe życzenia.

P. K u t h a n interpeluje, czy przyszły Związek będzie się także zajmował zakupnem materiału surowego, na co mu odpowiedział p. Bauer, że tak być może, a na dowód przytoczył, że w galicyjskim Związku zakupywano węgle dla członków Związku; p. Bauer zaznacza, że Związek będzie mógł dla czeskich gorzelń związkowych nabywać tanio malsę, a w latach nieurodzaju ziemniaków będzie mógł sprzedawać tanio kukurudzę.

Następnie przyjęto rezolucję w sprawie rozdziału kontyngentu, postawioną przez p. Sedlaka.

Do wydziału wybrano uzupełniająco na 4 lata pp.: dra Ryszarda Jahna, posła dra Ottona Mettala, dyr. Antoniego Nyderlego i dra Franciszka Malinsky'ego; na 1 rok, Maurycego Pollaka, dyr. Adolfa Solnara i S. Topica. Do komisji rewizyjnej wybrano pp.: Jana Beryla i Ottokara Pollaka.

Na posiedzeniu poufnem założono Związek przedsiębiorców gorzelń rolniczych w Czechach, do którego zgłoszono 60.000 hl. kontyngentu z Czech, 40.000 hl. z Moraw i 20.000 hl. ze Śląska.

Do wydziału Związku wybrano z Czech: dra Franciszka Malinsky'ego, Leopolda hr. Kolovrata, J. Bauera, E. Macnuera, Ottokara Pollaka J. Pollaka i M. Steindlera, zaś jako zastępców: Fr. Sajferta, Fr. Maseka, A. Homolkę, dra Mettala, Fr. Vyborny'ego, J. Havelkę i J. Arha.

Z Moraw wybrani do wydziału pp.: hr. Widmann, dr. Frischl, Stamatik, Goldmann i Fröhlich; jako zastępcy pp.: Kuthan, dyr. Mára, Schulz, Fink i Sevcik.

Prezesem Związku rozporządzającego na kampanię 1907/8 okazała suma 120.000 hl. kontyngentu wybrano Leopolda hr. Kolovrata, zastępcą Józefa Bauera. Dyrekcyę mają stanowić pp.: J. Bauer, Sedlák i dyr. Fischl.

*Wasz.*

## VIII-my Międzynarodowy kongres rolniczy.

W dniach od 21. do 30. maja b. r. odbywał się we Wiedniu VIII międzynarodowy kongres rolniczy, na którym poruszano też ważne sprawy, dotyczące wyrobu spirytusu i skrobi. Sprawy te miały na kongresie specjalną sekcję VI c, której przewodniczącym był prof. A. Cluss.

W najbliższej przyszłości będziemy w możności zapoznać Czytelników z całym szeregiem referatów, dotyczących spirytusu, jego wyrobu i zastosowania w dokładnym przekładzie, na dziś ogra-

niczamy się po podaniu przebieg u posiedzeń sekcji spirytusowej, według urzędowych protokołów.

I posiedzenie: Wtorek 21. maja 1907. Obecnych 29 uczestników kongresu. O godz. 3:15 popołudniu otwiera przewodniczący prof. dr. A. Cluss posiedzenie, pozdrawiając obecnych, poczem odczytuje nazwiska uczestników kongresu, którzy przez komitet wykonawczy zaproponowali zostali na zastępców przewodniczących. Propozycję przyjęto, poczem wybrano sekretarzem sekcji dr. Milana Mayera.

Na przewodniczącego I merytorycznego posiedzenia wybrano dra E. Parowa z Berlina. Po odczytaniu programu obrad dr. Parow otworzył I merytoryczne posiedzenie.

Pod obrady przychodzi kwestya fermentacyjnej, czy chemicznej kwaszanie w gorzelnii? Referat dra Heyera, wobec nieobecności referenta odpada. Dr. Bauer z Raab na Węgrzech przedkłada swój referat. W dyskusyi zabiera głos dr. Jan Effront za fermentacyjnym dr. Lange zaś za chemicznym kwaszaniem.

Dr. Bauer udziela wyjaśnień o omowie w ogólności rentowności swojego postępowania.

Dr. Schilagyi zwraca się przeciw niektórym twierdzeniom, zaznaczonym w drukowanym referacie dra Heyera.

Dr. Stumpf zapytuje, jakie doświadczenia poczyniono we fabrykach drożdży z metodą Bauera, na co dr. Bauer odpowiada wyczerpująco, przyczem uważa wprowadzenie kwasów mineralnych w gorzelnii, jako prawdziwe błogosławieństwo dla gorzelnii rolniczych.

Pp. Goldna i Rosenzweig przedstawiają swoje doświadczenia w sprawie chemicznego kwaszania, pierwszy przeciw, drugi za niem.

Po referacie prof. Clussa z Wiednia o metodzie Bauera, wybrano przewodniczącym następnego merytorycznego posiedzenia dra Langego, a jako punkt porządku dziennego przyjęto sprawę „co

należy uczynić, by drożdże preparowane uwolnić od obcych domieszek.

(Dok. nast.).

sb.

## Produkcya Włoch.

„Alcoholic Beverages“ za rok 1905 podaje urzędowe daty statystyczne, dotyczące produkcyi i obrotu spirytusowego we Włoszech w ostatnich latach 15-stu t. j. od 1891—1905 r., z których ciekawsze wyjątki podajemy:

Rok	Produkcya	Konsumcya
	(w hektolitrach)	
1891	202.000	218.000
1892	228.000	227.000
1893	189.000	171.000
1894	194.000	190.000
1895	156.000	154.000
1896	172.000	172.000
1897	189.000	189.000
1898	179.000	175.000
1899	183.000	184.000
1900	201.000	199.000
1901	199.000	199.000
1902	173.000	203.000
1903	192.000	211.000
1904	240.000	240.000
1905	293.000	256.000

Jak z tego zestawienia widać produkcya alkoholu we Włoszech w ostatnich czteru latach stale wzrastała, rok zaś 1905 przedstawia w dotychczasowej produkcyi Włoch cyfrę najpoważniejszą Najmniejszą była produkcya w r. 1895.

Import spirytusu do Włoch (7000 hl.) był w roku 1905 mniejszym, aniżeli w jakimkolwiek innym, najwięcej zaś spirytusu dowieziono do Włoch w r. 1902 (46.000 hl.).

Natomiast wywóz z Włoch był w r. 1905 najsilniejszym ze wszystkich lat poprzednich (44.000 hl.); najsłabszym był eksport w roku 1891, kiedy wynosił 6.000 hl.

Import i eksport spirytusu stały we Włoszech w latach 1896, 1897 i 1901 prawie na równi, w latach 1891, 1899, 1902 i 1903 przewyższał import wywóz, w resz-

cie zaś ośmiu lat wywóz był wyższym niż dowóz spirytusu.

Spotrzebowanie spirytusu (produkcya łącznie z dowozem, bez wywozu) stale wzrastała w ostatnich sześciu latach. W poprzednich utrzymywała się ona niepewnie. Najwyższą była konsumpcya spirytusu w r. 1905, najniższa natomiast w r. 1895.

*wr.*

## Sprawy Towarzystwa.

Posiedzenie Wydziału Pol. Tow. Gorzelniczego.

Wiceprezes Towarzystwa p. Bolesław Jaworski zaprosił — jak już donieśliśmy — na dzień dzisiejszy (1. lipca b. r.) członków Wydziału na posiedzenie, które się odbyło we Lwowie. — Jawili się na posiedzeniu pp.: Bolesław Jaworski, Feliks Gierasinski, Jan Latawiec, Józef Nejtek i Izidor Nussbaum.

Narady trwały przeszło cztery godziny, były bardzo ożywione i wyczerpujące.

Przedewszystkiem uchwalono termin zwołania dorocznego Zgromadzenia walnego członków na dzień 18. sierpnia (niedziela) 1907 r. o godz. 2-giej po południu najprawdopodobniej w gmachu politechniki — w tej samej sali, co w roku ubiegłym.

Porządek dzienny obrad w zasadzie już postanowiono, lecz w szczegółach zostanie on ustalony w dniach najbliższych, dlatego też zostanie zamieszczony, łącznie z zaproszeniem w następnym numerze „Gorzelnika“, z dnia 15. b. m.

Omówiono w głównych zarysach sprawy, mające się poruszyć na Zgromadzeniu Walnem, a więc obecny stan rzeczy w Towarzystwie, tudzież najważniejsze postulaty, jakie Zgromadzenie podnieśćby powinno, przedyskutować i uchwalić w celu spowodowania ożywczego ruchu rozwojowego instytucji naszej.

Przed innymi sprawami, radzono — jak corocznie — nad sposobami rozwiązania wciąż naglącej i aktualnej dla nas

kwestyi utworzenia w Towarzystwie racjonalnie zorganizowanej pomocy dla członków w poszukiwaniu posad. Środka zaradczego nie wymyślono wprawdzie, gdyż we wszystkim paraliżuje każdą działalność i najlepsze chęci Wydziału brak funduszków, apatya członków i rosnące wciąż zaległości wkładek. —

Zaległości wkładkowe, to nałogowy grzech większej części członków, który mógłby zostać usunięty przez dobrą, a nieprzymuszoną wolę i poczucie solidarności pomiędzy członkami. — Te dobre i szlachetniejsze przymioty należy rozbudzić w nas koniecznie — cała jednak trudność jakimi argumentami powinno się działać i przekonywać?

Poruszono dalej kwestyę ochrony prawnej kwalifikacji zawodowej, dla gorzelników mającej niezmiernie doniosłe znaczenie. — W tej sprawie wyrażono tylko życzenie, aby Walne Zgromadzenie podniosło inicjatywę w porozumieniu się z pokrewnymi towarzystwami zawodowymi, jak z Towarzystwem wzaj. ubezpieczeń urzędników pryw., w którem skupiają się wszelkie kategorie zawodów i z Towarzystwem leśnym o wniesienie równobrzmiących materyałów do Rządu o wniesienie w Radzie państwa przedłożenia ustawy ochronnej dla zawodowych kwalifikacji różnych kategorii urzędników prywatnych, a dalej do lzby posłów petycyę, by taką ochronę ustawową zechciała uchwalić. — Ma się rozumieć, że w tej sprawie każde z wymienionych Towarzystw starać się powinno o życziwość dla naszej sprawy posłów z Kółka polskiego.

Nasze Towarzystwa zawodowe urzędników prywatnych powinny odnieść się w tej sprawie do wszystkich towarzystw zawodowych i związków urzędników prywatnych w całej Austrii, by rozpoczęły w tym kierunku akcyę równomierną i równoczesną. Taki bowiem nacisk, ze wszystkich stron na sfery ustawodawcze wywarły, może spowodować wdrożenie tej sprawy, sformułowanie jej i następne

przeprowadzenie przez etapy ustawodawczej procedury.

Na Walnem Zgromadzeniu naszym pomówimy o tej kwestyi obszerniej. boć tu zająć powinien stanowisko i Sejm krajowy, który utrzymuje w kraju szkoły i zakłady naukowe dla kształcenia różnych zawodów urzędników prywatnych.

Omawiano również sprawę przyłączenia się przez nasze Towarzystwo do uczestnictwa w pierwszym zjeździe gorzelników polskich w Warszawie w ostatnich dniach lipca b. r. (26—29).

Taka łączność z druhami zawodowymi z tamtej strony słupów granicznych jest nader pożądaną dla całości usiłowań podniesieniem gorzelnictwa polskiego. — W kongresie tym weźmie nasze Towarzystwo udział czynny przez delegatów a mianowicie wyjadą do Warszawy: wiceprezes p. Bolesław Jaworski i członek wydziału p. Jan Latawiec.

Pojadą oni na koszt własny, gdyż nie chcą obciążać funduszków Towarzystwa, należy się im za tę ofiarność i gorliwość dla sprawy gorące uznanie.

W następnym numerze omówimy inne szczegóły spraw, jakie należałoby na Walnem Zgromadzeniu podnieść i uchwalić.

## Targi.

**Bank rolniczy we Lwowie.** Lwów, dnia 2. lipca b. r. Dziś notujemy za 50 kilogramów loco Lwów.

Waluta koronowa.

Spirytus paritas Tarnopol za 100 litr. gotowy od 53'00 — 53'50. Spirytus paritas Tarnopol na terminy — do —. Spirytus paritas Tarnopol ekskontyngentowany 33'00 do 33'50.

Ceny spirytusu wykazują dalszą zwyżkę.

## Rozmaitości.

**Bezdymne palenie.** Od wielu dziesiątek lat cały świat techniczny stara się wynaleźć przyrząd, który dostosowany do nowoczesnych urządzeń mógłby rzeczywiście sprowadzić bezdymne spalanie, a tem samem uwolnić ludność większych miast i ognisk przemysłowych od szko-

dliwego działania dymu. Dotychczas znane urządzenia są nadzwyczaj złożone, drogie i wymagają wielkiej staranności ze strony palacza. Firma Mederer et Gärtner w Wiesbadenie wprowadziła nowy przyrząd t zw. „Verbrennungs-Regler“, wynalazku inż. Medera, który bez wielkich zmian w urządzeniu palenisk, może być łatwo zastosowany.

Działanie przyrządu polega na doprowadzeniu ogrzanego tlenu w takiej ilości, ażeby zmieszany z palnymi gazami, wytworzonymi tuż nad rusztem, spowodował zupełne spalanie materiału. W miarę przebiegu samego procesu spalania, przyrząd automatycznie, niezależnie od palacza, reguluje dopływ powietrza w ten sposób, ażeby przy najlepszym wyzyskaniu siły materiału palnego, nie dopuścić do wytwarzania się dymu. Przyrząd ten, zastosowany w hali centralnej w Frankfurcie nad Menem, i funkcjonujący od listopada zeszłego roku, doznał tak dodatniej oceny ze strony zawodowych techników, że niektóre władze dziś już poleciły zastosowanie go w miejscowościach, w których nadmiar wytworzonego dymu ujemnie wpływa na zdrowotne stosunki ludności.

**Vauthorroea preissii**, roślina znana w Australii pod nazwą „drzewa trawia-stego“ rośnie w Australii zachodniej na wielkich obszarach wraz z innymi odmianami tego samego gatunku. Ze względu na swe składniki a mianowicie na zawartość we wysokim stopniu węglowodanów, może roślina ta jako produkt przydatny na wyrób okowity zrobić konkurencyę poważną europejskim ziemio-płodom, z których wyrabiamy spirytus. Rdzeń tego drzewa zawiera 20 proc. zdatnego do fermentacji cukru, żywica zaś kwas bezoe i kwas cynamonowy. Ponieważ cukru tego nie można przez krystalizację w stanie czystym otrzymać, przeto tymczasowo robi się z rdzenia tej rośliny paszę dla bydła, która przez analizę wykazała wody 19,19 proc., tłuszczu 0,78 proc., białka 2,83 proc., włókniaka 35,93 proc., węglowodanów

50,78 proc. Węglowodany składają się z cukrów redukujących (obliczonych na dextrozę) 10,25 proc., cukrów nieredukujących (obliczonych na cukier trzcinowy) 15,22 proc., innych węglowodanów (z różnicy) 24,70 proc. Jeden buszel tej pastewnej mączki wydał w laboratorium 1,24 gallonów.

### Wolne posady.

**POTRZEBNY GORZELNIK** fachowy na ordynaryę i za stałem wynagrodzeniem. Posada do objęcia zaraz br. Zgłoszenia z odpisami świadectw do Zarządu dóbr Dobrzechów, p. Dobrzechów.

**Poszukiwany gorzelnik** żonaty z ukończoną szkołą gorzelniczą, dobry monter na tantiemę. Zgłoszenia i odpisy świadectw, które zwracane nie będą, należy nadesłać do Zarządu dóbr Balice p. Medyka.

**Gorzelnik**, kawaler lub żonaty bez rodziny na kampanię zimową lub na rok cały, jeśli potrafi być pomocnym przy gospodarstwie — do gorzelni o aparacie ciągłym potrzebny od jesieni.

Zgłoszenia do: Zarządu dóbr Nowe miasto.

Potrzebuję GORZELMIKA. — Kazimierz Jaworski, Ostrowczyk p. Skwarzawa.

**Zarząd dóbr Miżyniec** poszukuje **gorzelnika** z teoretycznym wykształceniem. Posada do objęcia zaraz. — Odpisy świadectw należy przysłać pod adresem Dyrekcyi dóbr w Miżyńcu. Podania niewzględnione zostaną bez odpowiedzi.

### Poszukują posady.

**Gorzelnik** zdolny fachowiec z 19-letnią praktyką, posiadający chlubne świadectwa, z powodu wydzierżawienia majątku poszukuje posady zaraz. Zgłoszenia do Redakcyi „Gorzelnika“ pod F. 32.

**Gorzelnik** żonaty lat 31. zarazem mechanik, poszukuje posady rocznej od 1. lipca b. r. Łaskawe zgłoszenia do Redakcyi „Gorzelnika“ pod **Nr. 44. B.**

**Gorzelnik** z 19. letnią praktyką poszukuje posady od zaraz.

Zgłoszenia: kierownik gorzelni Julianówka p. Mielnica.

**Gorzelnik** z kilkunastu letnią praktyką, gwarantujący przeciętny wydatek na 1. kg. zatartej skrobi 60% — który zarazem jako ukończony mechanik i monter obejmie wszelkie reperacje maszyn parowych, lokomobil, urządzenia wodociągów, oraz wszelkie reperacje gorzeli i t. d. — poszukuje posady.

Zgłoszenia Adolf Nehring gorzelnik — maszynista w **Kis-ludas**, poczta Kis-Apold-Szeben megya. Sübenbirgen.

**Gorzelnik** z dłuższą praktyką, absolwent szkoły gorzelnianej, wynalazca nowego sposobu kwaszenia (wytworzenia drożdży) opatentowany w Austro-Węgrzech z gwarancją wydatków 60—63 L% poszukuje odpowiedniej posady. Łaskawe zgłoszenia pod A. Z. do redakcyi „Informatora“ Kraków.

**Gorzelnik**. polak, lat 29, członek Towarzystwa, żonaty, z kilkuletnią praktyką, kursem krakowskim poszukuje rocznej posady na następną kampanię.

Równocześnie uprasza pp. Kolegów, jeśli wiadome są Im miejsca wolnych lub opróżnić mających się posad o zawiadomienie, za które z góry składa staropolskie Bóg zapłać, zaś tym pp. kolegom, którzy dopomogą mi do uzyskania posady ofiaruję 100 kor. Za dyskrecyę ręczę słowem honoru. O łaskawe zawiadomienie prosi pod: „Gorzelnik“ A. P. w Gręboszowie poste restante.

**Gorzelnik**, kawaler z kilkuletnią praktyką i kursem dublańskim poszukuje posady samoistnej lub zastępcy we większej gorzelni od 15 lipca b. r. Zgłoszenia; Jaworski, w Tarnopolu, Zarudzie ul. Karpińskiego.

**Kocioł parowy** „Cornwala“ zbudowany przez I Pragską Fabrykę maszyn (Erste Präger Maschinenfabrik) 61 m<sup>2</sup> obszaru opałowego do sprzedania. Kocioł jest w b. dobrym stanie, prawie nowy zaledwie 2 lata w ruchu. Zgłoszenia do: Filipa Libermana właśc. dóbr i fabryki spirytusu i drożdży prawosownych w Stanisławowie.

## Elektrycznie spajane beczki żelazne



do transportu **spiry-**  
**tusu**, cynkowane, cyno-  
wane, na pojemność przez  
Urząd mierniczy stwier-  
dzone, z zamknięciem czo-  
powem i przyrządem do  
plombowania



dostarcza

**ROBERT KERN**

Zastępstwo Witkowskiej Fabryki rur

Lwów, ul. Kopernika 1. 18.

Nr. 17.

## WĘGIEL KAMIENNY

z pierwszorzędnych kopalń górnoszlązkich  
najprzedniejszych marek

sprzedaje

**Filia Pragskiego Banku kredytowego**

we Lwowie ul. Karola Ludwika 29. Telefon Nr. 937.

po nader przystępnych warunkach od 10.000 kg.  
począwszy.

## Przegląd Gorzelniczy,

jedyne polskie pismo gorzelnicze  
w Niemczech,

Organ Wydziału gorzelniczego na W. ks. Po-  
znańskie — wychodzi rok 12-ty pod redakcją

**S. Piekuckiego — Obrowo p. Obrzycko**  
Nr. 20. (Obersitzko Bez. Posen).

Przenumerata roczna w Austrii 8 kor., w Rosyi 4 rs.

# PATENTY

na wynalazki  
wyjednywa

**Inżynier Stań. Dzbański**

przysięgły Rzecznik patentowy

Wiedeń VII. Lindengasse 2 (w pobliżu c. k. urzędu  
patentowego).

**PSY WYŻŁY** — dwa i pół miesięczne  
po znakomitej „pointerce“ i oryginalnym  
„gryfonie“ do sprzedania zaraz. Adres:  
**J. Wojtowicz Stara Sól.**

**Szkoła gorzelnicza w Dublanach**  
dostarcza płyny miarowe, czyste kultury  
drożdzy i bakteryi kwasu mlekowego, nadto  
dokonuje analizy wody, ziemniaków zacieru  
etc.

Z powodu rekonstrukcyi  
gorzelni w Sołowie p. Kuro-  
wice w dobrach J. E. hr. Ro-  
mana Potockiego są na sprze-  
daż aparaty gorzelniane w uży-  
walnym stanie.

C. k.  uprzyw.

# FABRYKA MASZYN

Odlewnia żelaza i metali

pod firmą

**L. ZIELEŃIEWSKI w Krakowie**

poleca jako swoją specjalność:

Kotły parowe skowane stałe i przewoźne\*)

Maszyny parowe różnej wielkości\*).

**Kompletne urządzenia i rekonstrukcyje gorzelń.**

Rezerwoary na spirytus i wodę. — **Pompy** wszelkiego rodzaju.

Powiększywszy znacznie **ODLEWARNIĘ**, wykonuję szybko wszelkie  
**odlewy** podług rysunków i modeli własnych lub nadesłanych.

**Cenniki i kosztorysy darmo i franco**

\*) Odznaczone na wystawie krajowej we Lwowie w r. 1894. dyplomem hono-  
rowym c. k. Ministerstwa handlu.

\*) Odznaczone złotym medalem Izby handlowych.

**Najlepsze czeskie cegły ogniotrwałe**

Zaprawę szamotową. Cement portlandzki. Posadzki kamionkowe. — Dachówkę dwu-  
felcową. Papę bitumiczno-asfaltową, patentowaną, której nigdy smarować nie trzeba.

poleca

**Henryk Eber,**

Lwów, plac Smolki liczba 3,

# Epokowa nowość!

Ogromne znaczenie dla gospodarzy, uprawiających ziemniaki, mają nasze, prawnie chronione, od dłuższego czasu wprowadzone kartoflarki (kopaczki ziemniaków, z przyrzędem oczyszczającym) „Parifa“. Maszyna ta układa w wazkie rzędy ziemniaki w przeciwieństwie do wszystkich innych systemów kopaczek.

Wykluczone uszkodzenie ziemniaków.

Wykluczone rozgniatanie ziemniaków.

Wykluczone włączanie ziemniaków przez koła.

Przy pomocy naszych maszyn wydobywa się wszystkie ziemniaki na powierzchni ziemi, dlatego też są nasze maszyny najwydatniejsze. Nasze kopaczki „Parifa“ wypłacają się same w bardzo krótkim czasie, gdyż umożliwiają wielką oszczędność pracy i sił roboczych.



„Kopaczka ziemniaków Parifa“.

**Liczne świadectwa uznania największych gospodarstw rolnych do dyspozycji interesentów.**

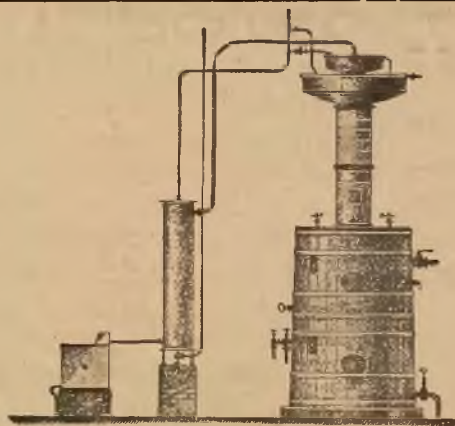
Oddawna odczuwać się dawał brak maszyny, któraby ziemniaki równomiernie, w dowolnych odstępach i w dowolnej głębokości wybierała i wszystkie potrzebne do tego czynności równocześnie wypełniała. Brakowi temu zaradono obecnie doskonale, gdyż nasze **Maszyny do sadzenia i przykrywania ziemniaków „Parifa“** używane są od długiego czasu w gospodarstwach, uprawiających ziemniaki i cieszą się najlepszą sławą. Umożliwiają one o wiele szybsze, wydatniejsze i równomierniejsze sadzenie ziemniaków i podwyższają niezaprzeczenie zbiór tychże. Maszyny te powinny być w użyciu we wszystkich gospodarstwach, zajmujących się uprawą ziemniaków, gdyż łącząc w sobie wszystkie przyrzędy, potrzebne do uprawy ziemniaków, usuwają potrzebę zakupywania osobnych narzędzi.

Obszerne prospekty, cenniki itd. wysyła się na żądanie darmo i opłatnie.

**FABRYKA MASZYN**

**HERMAN FIEDLER**

**DRESDEN — BAUTZNER-STRASSE Nro 31.**



konstrukcyj, wykończonych wzorowo na podstawie wieloletnich doświadczeń.

Kosztyrorys bezpłatnie. — Rysunki i plany za umiarkowane honorarium. Nr. 3

## Quissek & Geppert

Fabryka wyrobów z miedzi i metali  
zarazem koflarnia

w Bielsku (Szląsk austr.)

filia w Chodorowie (Galicya wsch.)  
wyłącznie urzęda

Gorzelnie, rafinerie, fabryki drożdży i likierów  
Przedsiębiorze budowy nowych gorzeln  
zarówno jak i przebudowy gorzeln przesta-  
rzałych systemów.

Dostarcza wszelkich do ruchu gorzelnianego wy-  
maganych maszyn, aparatów i przyrządów najlepszych

## Ważne dla gorzeln rolniczych!

WW. PP.: Mam zaszczyt zwrócić uwagę Właścicieli gorzeln, iż **metoda dra Wernera Kues'a** w czasie od 8-go do 19-go marca 1905 w **Kraj. szkole gorzelniczej w Dublinach** pod osobistym kie-  
rownictwem W. P. P. **Dra R. Wawnikiewicza**, b. dyrektora, tudzież **E. Kalińskiego**, b. adjunkta tejeż  
szkoły z **bardzo dobrym skutkiem przeprowadzona została.**

Zaznaczam, że metoda **dra Kues'a** ma już obecnie swe zastosowanie w licznych bardzo go-  
rzelniach, ku najzupełniejszemu zadowoleniu właścicieli i kierowników.

**Metoda dra Kues'a** zapewnia gorzelniom następujące korzyści:

- 1) Zaoszczędzenie całej ilości słođu zielonego, niezbędnego w użyciu przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 2) Uproszczony i całkiem pewny sposób postępowania technicznego, bez ukwaszania hołowicy.
- 3) Zaoszczędzenie wysokich kosztów produkcji ponoszonych przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 4) Osobnego lokalu dla prowadzenia drożdży jak i:
- 5) Osobnych urządzeń maszynowych nie potrzeba, a **opłata licencyjna jest zbyteczna.**
- 6) Wywar bez zarzutu

**ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Jachowicza l. 6**

Nr. 23.

gener. zastępca dla Galicyi i Bukowiny f. dr. W. Kues i Sp.

Dla dogodności moich P. T. Odbiorców mam w każdym czasie na składzie (we Lwowie)  
**kwas siarkowy 66° B.**, najlepszej jakości **drożdże czyste spirytusowe**, **oliwę do maszyn**, wszelkie  
**instrumenty techniczne** dla P. T. Gorzelników jakoteż **Pat. Antiferugina K** najlepszą farbę kotłową  
wskutek której kocioł ani wewnątrz ani zewnątrz wcale nie rdzewieje, która nie dopuszcza stałego osa-  
dzania się osadu wodnego („Kesselstein”) i zapomocą której można kotłowiec miotełką łatwo usunąć.

Wiele poleceń i świadectw pierwszorzędnych gorzeln posiadam. Interesowanym udzielam  
chętnie informacji odwrotną pocztą

Nr. 23.

**ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Jachowicza l. 6.**

## Spółka producentów wina węgierskiego

Nr. 34.

**Tokaj—Hegylaja** — — — otworzyła

**Skład i biuro zamówień**

Lwów, ul. Krakowska 6. — Winiarnia. ul. Gródecka 53 a.



Proszę się przekonać,  
jakie jest wino naturalne.  
Opusť przy odbiorze  
całej i pół beczki.

**Rigan Mihely et Comp.**

zastępca **St. Brylski**

